



# MIDDLE SCHOOL YOUTH GROUP GRUPO JUVENIL DE SECUNDARIA

School Grade – Grado Escolar:  6th (Sexto)  7th (Séptimo)  8th (Octavo)  
MIDDLE SCHOOL YOUTH GROUP WILL BEGIN ON OCTOBER 6 AT 6:30 P.M.  
EL GRUPO JUVENIL DE SECUNDARIA COMENZARÁ EL 3 DE OCTUBRE A LAS 6:30 P.M.

## STUDENT INFORMATION | INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

Name - Nombre: \_\_\_\_\_ Sex - Sexo: \_\_\_\_\_ Age - Edad \_\_\_\_\_

Birthdate – Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Lives with – Vive Con:  BOTH PARENTS/AMBOS PADRES  MOM/MAMÁ  DAD/PAPÁ  OTHER/OTRO

Primary Mailing Address -Dirección: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

Medical or Emotional Information – Información de Condición Médica o Emocional: \_\_\_\_\_

What parish do you attend/¿A que parroquia asiste? \_\_\_\_\_

Completed Sacraments/Sacramentos que ha recibido  BUPTISM - BAUTISMO  
 RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN  EUCHARIST - EUCARISTÍA  CONFIRMATION - CONFIRMACIÓN

Please mark this box and sign the back if your child will be preparing to receive their First Communion.  
Por favor marque esta casilla y firme al reverso si su hijo/a se estará preparando para su Primera Comunión.

## PARENT INFORMATION | INFORMACIÓN DE PADRES

Father's Name - Nombre de Papá: \_\_\_\_\_

Preferred Language-Lenguaje que Prefiere: ENGLISH ESPAÑOL OTHER - OTRO \_\_\_\_\_

Phone # - # de Teléfono: \_\_\_\_\_ Email - Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

Mother's Name - Nombre de Mamá: \_\_\_\_\_

Preferred Language-Lenguaje que Prefiere: ENGLISH ESPAÑOL OTHER - OTRO \_\_\_\_\_

Phone # - # de Teléfono: \_\_\_\_\_ Email - Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

Emergency Contact - Contacto de Emergencia: Name - Nombre \_\_\_\_\_

Phone # - # de Teléfono: \_\_\_\_\_ Relationship-Relación: \_\_\_\_\_

## TUITION | CUOTA DE INSCRIPCIÓN

\$40 FOR 1 STUDENT-POR UN ESTUDIANTE  \$65 FOR 2 OR MORE SIBLINGS – POR 2 O MÁS HERMANOS  
 SCHOLARSHIP IS NEEDED – NECESITAMOS BECA

Check box if you DO NOT give permission to use pictures or videos of your child on our Holy Family website or in church related presentations.  
 Marque la casilla si NO da permiso de usar fotos o videos de su hijo en nuestra página de web o en las presentaciones relacionadas con la iglesia.

Office Use Only	
<input type="checkbox"/> Posted	Amt. _____
<input type="checkbox"/> Cash	<input type="checkbox"/> Check # _____

*In case of inclement weather, use your own judgment and stay home if it is not safe, an EMAIL will be sent if class is canceled.*  
*En caso de inclemencias del tiempo, use su propio juicio y quédese en casa si el clima le parece peligroso, se enviará un CORREO ELECTRÓNICO si las clases son canceladas.*

Parent Signature - Firma de los Padres: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

[THIS SECTION IS FOR PARENTS OF CHILDREN PREPARING FOR FIRST COMMUNION]  
[ESTA SECCIÓN ES PARA LOS PADRES QUIENES TIENEN HIJOS  
PREPARÁNDOSE PARA LA PRIMERA COMUNIÓN]

**A PARENT'S PLEDGE FOR - COMPROMISO DE LOS PADRES:**

**BY SIGNING THIS FORM, I PROMISE TO DO THE FOLLOWING FOR THE SAKE OF MY CHILD  
ON THIS VERY IMPORTANT YEAR OF HIS/HER FAITH JOURNEY...**

- I will *thoroughly* read and keep all mailings, postcards, and take-home notes regarding Reconciliation and First Communion events throughout the entire year. (*Reconciliation; also known as Penance or Confession*)
- I will respond promptly to any requests made on these communications.
- I will obtain and keep handy the schedule for the year. If there are changes to that schedule, I will note them for later. (*We have schedules in our office.*)
- I will mark my calendar/phone for the events scheduled and will not make other plans during those times, if at all possible, so that I do not miss these important events in my child's life.
- I will make certain my child attends class on a regular basis.
- I will pick up my child promptly at the end of each session in their classroom or the activity room according to their location at the end of class.
- **IF MY CHILD IS PREPARING FOR FIRST COMMUNION, WE WILL ATTEND MASS ON A WEEKLY BASIS.**

**AL FIRMAR ESTA FORMA, PROMETO HACER LO SIGUIENTE PARA EL BIENESTAR DE MI HIJO/A EN  
ESTE AÑO TAN IMPORTANTE DE SU JORNADA DE FE...**

- Voy a leer *a fondo* y tener todos los correos, postales, y todas las notas llevadas a casa acerca de la Reconciliación y Primera Comunión a lo largo del año (*Reconciliación, también conocida como la Penitencia o Confesión*)
- Voy a responder con prontitud a las solicitudes hechas en estos comunicados.
- Obtendré y tendré a la mano el calendario para el año. Si hay cambios a ese calendario, lo anotare en dicho calendario. (*Tenemos calendarios en nuestra oficina.*)
- Marcaré mi calendario/teléfono para eventos programados y no haré otros planes para esos días si es posible, así no fallaremos a esos eventos muy importantes para la vida de mi hijo/a.
- Me aseguraré que mi hijo/a asista a clases regularmente.
- Voy a recoger a mi hijo/a puntualmente al final de cada sesión en el aula o el salón 3 de acuerdo a su ubicación al final de la clase.
- **SI MI NIÑO/A SE ESTA PREPARANDO PARA RECIBIR LA PRIMERA COMUNIÓN, ASISTIREMOS A MISA CADA FIN DE SEMANA.**

**Parent Signature - Firma de los Padres:**

\_\_\_\_\_

**Date - Fecha:** \_\_\_\_\_